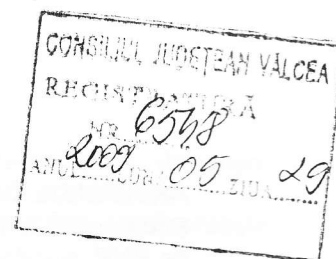


2



CONTRACT de Vânzare – Cumpărare

Nr. 204/01/02/3263

încheiat la data de 29.04.2009

între

S.C. ROMTELECOM S.A., Directia Executiva Comercial – Segment Business, Directia Vânzari Sud cu sediul in: Bucuresti, Calea Victoriei nr. 35 , si inscrisa la Registrul Comerțului din București cu nr. J40/8926/1997 cod unic de înregistrare 427320 atribut fiscal RO, cont reprezentată de George Strainescu, in calitate de Reprezentant Vanzari , denumită în continuare "Vanzator"

și

Consiliul Judetean Valcea, cu sediul in: Ramnicu Valcea, Str. General Praporgescu, nr.1, cod unic de înregistrare 2540929 atribut fiscal -, cont IBAN RO88TREZ6715039XXX000230, deschis la: Trezoreria Rm.Valcea, reprezentată de CÎLEA ION in calitate de .PRESEDINTE , denumită în continuare "Cumpărător"

Care au convenit următoarele condiții și termeni contractuali, acceptați de comun acord de către ambele părți

ARTICOLUL 1: OBIECTUL CONTRACTULUI – VALOARE

Vânzătorul si Cumpărătorul se obliga, in condițiile prezentului contract sa vândă, respectiv sa achiziționeze, echipamentele si serviciile specificate mai jos:

1. centrala telefonică și echipamente auxiliare conform Anexei 1 (I+III).
2. kit de instalare a echipamentelor de la pct.1 în condițiile verificării funcționării acestora la nivel de repartitor. Serviciile de instalare cuprind conform Anexei 1 (II):
 - poziționarea și conectarea echipamentelor
 - programarea echipamentelor livrate
 - punerea in funcțiune la nivel de repartitor
 - instruirea personalului beneficiarului pentru operare

Valoarea totala a contractului, care va fi plătită Furnizorului este de **4468,30 RON**. Valoarea include TVA.

Valoarea mai sus menționată se referă la livrarea echipamentelor si prestarea serviciilor specificate in Anexa 1. Lucrările si materialele suplimentare, cum ar fi: livrarea de cabluri mai lungi pentru terminalele telefonice, mutare si instalare prize telefonice, dezafectare instalație veche, instalare sau modificare rețea interioara se facturează separat pe baza de deviz.

ARTICOLUL 2: CONDITII DE LIVRARE.

Livrarea echipamentelor specificate in Anexa nr.1 la contract se va face la sediul / locul de instalare al cumpărătorului, in termen de maxim 45 de zile de la data semnării contractului. Cheltuielile de transport, si de încărcare - descărcare sunt suportate de către vânzător. La data livrării echipamentelor se va încheia un proces verbal de recepție cantitativa care va fi semnat de ambele părți. De la data livrării riscurile contractuale pentru echipamentele cumpărate se transmit cumpărătorului. In cazul in care adresa de instalare este diferita de sediul social al cumparatorului se specifica aceasta adresa. Adresa de instalare este: **TEATRUL ANTON PANN, Bd-ul Tudor Vladimirescu , Nr.24, Rm.Valcea**

- degradării în urma unor cauze exterioare între care: șocuri, zgârieturi, pete, depuneri, supratensiuni la alimentarea cu energie electrică, descărcări electrice, inundații, etc.
Defecțiunile apărute în perioada de garanție din vina cumpărătorului datorate unei proaste exploatare, vor fi remediate de către vânzător contra cost.

ARTICOLUL 6: SERVICE

Cumpărătorul poate beneficia de service pentru echipament, în baza variantei de contract de service aleasă, în cadrul rețelei Vânzătorului.

ARTICOLUL 7: RASPUNDEREA CONTRACTUALA

Pentru neîndeplinirea totală sau parțială a obligațiilor contractuale de plată, cumpărătorul datorează vânzătorului penalități de 0,07% pe zi calendaristică de întârziere, penalități calculate la valoarea obligației de plată ce trebuia îndeplinită.

Pentru întârzieri la livrare în condițiile specificate la Articolul 2, cumpărătorul este îndreptățit să reducă din valoarea contractului, ca daune contractuale, o sumă echivalentă cu 0,07% din contravaloarea echipamentelor livrate cu întârziere pentru fiecare zi de întârziere până la data livrării complete a reperelor din Anexa 1.

Pentru întârzieri la instalare în perioada specificată în Articolul 4, Cumpărătorul este îndreptățit să reducă din valoarea Contractului, ca daune contractuale, o sumă echivalentă cu 0,07% din contravaloarea echipamentelor instalate cu întârziere pentru fiecare zi de întârziere până la data instalării efective.

ARTICOLUL 8: FORȚA MAJORĂ

Forța majoră apără de răspundere partea care o invocă, dar numai în măsura și pentru perioada în care partea este împiedicată sau întârziată să-și execute obligația din pricina situației de forță majoră. Fiecare parte va depune toate eforturile rezonabile pentru a reduce cât mai mult posibil efectele rezultând din forța majoră.

Prin forță majoră se înțeleg toate evenimentele și / sau împrejurările independente de voința părții care invocă forța majoră, imprevizibile și de neînlăturat și care, survenind după încheierea contractului, împiedică ori întârzie, total sau parțial, îndeplinirea obligațiilor izvorând din acest contract.

Pentru orice întârziere și / sau neîndeplinire a obligațiilor contractuale de către oricare din părți ca urmare a situației de forță majoră, nici una din părți nu va fi îndreptățită să pretindă celeilalte părți penalități, dobânzi, ori despăgubiri care altfel ar fi fost plătibile.

ARTICOLUL 9 CONFIDENȚIALITATEA INFORMAȚIEI ÎN CADRUL PARTENERIATULUI

Părțile contractante sunt obligate să folosească datele și informațiile tehnice și de afaceri furnizate de una din părți către cealaltă numai în scopul realizării prezentului contract și să nu furnizeze informația altor persoane care nu sunt implicate direct în realizarea acestui contract.

Această obligație de confidențialitate va rămâne valabilă pe o perioadă de 1 an de la data încetării Contractului.

ARTICOLUL 10 TRANSFERUL DREPTURILOR SI OBLIGAȚIILOR

Nici una dintre părți nu va avea dreptul să ceseze sau să își transfere în alt mod drepturile și obligațiile rezultate din prezentul contract fără a avea în prealabil acordul scris al celeilalte părți.

ARTICOLUL 11 CLAUZE DE NULITATE

Nulitatea sau nevalabilitatea uneia dintre clauze nu va duce atingere celorlalte prevederi ale prezentului Contract. Părțile vor negocia cu buna credință în vederea înlocuirii clauzei respective.

ARTICOLUL 12 NOTIFICĂRI

Orice notificări sau alte comunicări între părți, cu excepția cazului în care se specifică altfel, vor fi făcute prin posta, aviz poștal, sau prin fax la adresele menționate în contract.

ARTICOLUL 18: DISPOZITII FINALE

Prezentul contract s-a încheiat în 2 exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.
Actele adiționale se vor încheia în același număr de exemplare.

Semnat azi 29.04.2009 , în doua exemplare originale.

VANZATOR,

S.C. ROMTELECOM S.A.
Directia Executiv Comerciala – Segment Business
Directia Vanzari Sud

George Străinescu



CUMPARATOR,

CONSILIUL JUDEȚEN VALCEA
* CONSILIUL JUDEȚEN *
Președinte Ion Cilea

Secretar al Județului Costantin Dirinea

Dir. Executiv Mircea Predescu

Dir. Executiv Florea Mierlus

Control Financiar Preventiv
Elena Tudor

Serviciul Juridic, Contencios
Coordonare Daniella Moroianu

VERIFICAT

Conform prevederilor Ordinului nr. 912/7

COD ...01.....

Numele și prenumele TUDOR ELENA

Semnătura

ANEXA 1 - LISTA DE PRETURI SI CANTITĂȚI

Nr. Porturi Echivalente 41						
Nr. crt	Descriere	Denumire nomenclator	Cod RTC	Cant.	Preț unitar [RON]	Valoare [RON]
I	Echipamente					
1	Siemens HiPath 1150 - 2 Trunchiuri analogice, 2 trunchiuri BRA, 8 extensii hibride, 26 extensii analogice + telefon secretariat	Siemens HiPath 1150 - 2 Trunchiuri analogice, 2 trunchiuri BRA, 8 extensii hibride, 26 extensii analogice + telefon secretariat	2419044	1	3427,68	3427,68
2	Kit standard de instalare pana la 6/30	Kit instalare config. 6/30	2490203	1	327,19	327,19
Total General (nu contine TVA)						3754,87
Total General (TVA inclus)						4468,30

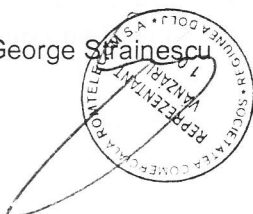
VANZATOR,

S.C. ROMTELECOM S.A.

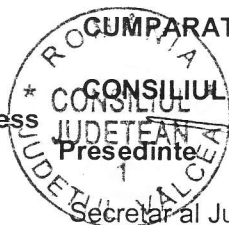
Directia Executiv Comerciala – Segment Business

Directia Vanzari Sud

George Sfrainescu



CUMPARATOR,



CONSILIUL JUDEȚEAN VALCEA

Președinte

Ion Cilea

Secretar al Județului Costantin Dirinea

Dir. Executiv

Mircea Predescu

Dir. Executiv

Florea Mierlus

Control Financiar Preventiv

Elena Tudor

Serviciul Juridic, Contencios -

Coordonare

Daniela Moroiaru

VERIFICAT

Conținut corect și complet

CCD

Numele și prenumele TUDOR ELENA

Semnătura

ANEXA 2 - CERTIFICAT DE GARANTIE

Prezentul certificat de garanție este întocmit în baza O.G. nr.21/1992 republicată cu modificările ulterioare (Legea 178/1998; O.U. 58/2000; H.G. 752/2001; O.U. 146/2001; Legea 37/2002; Legea 322/2002; O.U. 84/2002) și a H.G. 394/1995 republicată.

Prezentul Certificat de Garanție este parte integrantă a contractului de vânzare - cumpărare nr:204/01/02/3263 din data: 29/04/2009, și se referă la echipamentele listate în Anexa 1 a contractului, având elementele de identificare (seria) specificate în aceeași anexă.

Prezentul Certificat de Garanție este însoțit de Certificatul de Conformitate (Declarația de Conformitate) corespunzător echipamentului livrat.

Termenul de garanție este de 24 luni de la punerea în funcțiune a echipamentului, cu respectarea condițiilor de garanție precizate la Art. 5. Durata medie de utilizare a echipamentului este de 5 ani.

Vânzătorul va asigura garanția echipamentului prin reprogramare, reparare sau înlocuire, conform Articolului 5, prin unitatea sa specificată la Articolul 12.

În cazul solicitărilor de reparații / intervenții în cadrul termenului de garanție, Cumpărătorul are obligația de a prezenta Certificatul de Garanție și de a completa împreună cu reprezentantul Romtelecom Procesul Verbal de intervenție (Anexa 3).

Termenul de garanție se prelungește cu timpul scurs de la data în care a fost înregistrată reclamația și până la data repunerii în funcțiune. Pentru lucrările de reparații efectuate în perioada de garanție și care impun utilizarea de piese de schimb termenul de garanție pentru piesele de schimb este de 6 luni.

Nr. crt.	Data reclamației	Data solutionării	Acțiunea întreprinsă	Prelungirea garanției produsului	Numele / semnătura tehnicianului
1					
2					

Data punerii în funcțiune:

VANZATOR,

S.C. ROMTELECOM S.A.

Directia Executiv Comerciala – Segment Business

Directia Vanzari Sud

George Strainescu



CUMPARATOR,

CONSILIUL JUDETEN VALCEA

Presedinte

Ion Cilea

Secretar al Judetului Costantin Dirinea

Dir. Executiv

Mircea Predescu

Dir. Executiv

Florea Mierlus

Control Financiar Preventiv

Elena Tudor

Serviciul Juridic Contencios

Coordonare

Daniella Moroianu

VERIFICAT

Conform prevederilor Ordinului nr. 912/2009

COD P1

Numele și prenumele TUDOR ELENA

Semnătura

ANEXA 3 - PROCES VERBAL DE INTERVENTIE PABX (model)

Încheiat astăzi _____ la sediul _____ între
reprezentantul Romtelecom _____ și
reprezentantul _____ cu ocazia intervenției la
centrala telefonică _____.

Intervenția tehnică s-a efectuat în baza reclamației nr. _____ din _____
solicitată de _____ la echipamentul/modulul
_____ seria _____, cu deranjamentul

Perioada intervenției/asistenței tehnice:

În urma verificărilor s-au constatat următoarele:

Pentru remedierea celor constatate s-a procedat la:

Prezentul proces verbal de intervenție a fost încheiat în 2 exemplare, din care, un exemplar
la Romtelecom și un exemplar la Client.

Reprezentant ROMTELECOM SA,

Reprezentant Client,